SOPELAK ALDAKETA BEHAR DU

Udal Gobernu sendoa eta aurrerakoia Sopelan 2023-2027 legegintzaldirako

Maiatzaren 28ko hauteskundeen ondoren, gure burua aurrerakoitzat definitzeko bat egiten dugun udal taldeok gehiengo esanguratsua dugu Sopelako Udal Osoko bilkuran.

Gehiengo hau Sopelako bizilagunen borondatearen isla da, Udal Gobernuan aldaketa bat nahi baitzuten. Ondorioz, **EHBildu eta Elkarrekin Sopelak, adosten dute Gobernu talde bat osatzea** Sopelako Udalean 2023-2027 legealdirako gure herria, Sopela, eta sopeloztarren bizi-kalitatea hobetzeko helburu bakarrarekin.

Horretarako, konpromiso hauek hartu dituzte:

1.- Dagoeneko publiko egin diren bi alderdion programak garatzea, atal komun asko eta osagarriak baitituzte (eranzten dira).

2.- Sopelako bizilagunek udal-bizitzan parte hartzeko kultura sustatzea.

3.- Gobernantza-estilo irekia eta elkarlanekoa ezartzea Sopelako Udala osatzen duten indar guztiekin.

Ondorioz

1.- Sinatzaileek legegintzaldirako plan bat egiteko eta adosteko konpromisoa hartu dute, programa- eta antolakuntza-gida gisa.

2.- Programa horiek garatzeko, urtero ekintza eta jarduera zehatzen egutegi bat adostuko dute, publikoa izango dena.

3.- Era berean, jarduera eta ekintza horiek garatzeko beharrezkoak diren partida ekonomikoak itunduko dituzte eta udal-aurrekontuaren proiektuan islatuko dira.

4.- Legegintzaldi-planaren, ekintza eta jarduera zehatzen egutegiaren eta aurrekontu-partiden erabileraren jarraipena egiteko bilera sistematikoak egingo dira.

5.- Eta jarraipen-batzorde bat sortuko dute, alderdietako batek eskatzen duen bakoitzean bilduko dena, balizko desadostasunak eta ezberdintasunak kudeatzeko. Batzorde

SOPELA NECESITA UN CAMBIO

Un gobierno municipal sólido y progresista en Sopela para la legislatura 2023–2027

Tras las elecciones del 28 de mayo los grupos municipales que coincidimos en autodefinirnos como progresistas contamos con una mayoría significativa en el pleno del Ayuntamiento de Sopela.

Esta mayoría es reflejo de la voluntad de los y las vecinas de Sopela que deseaban un cambio en el Gobierno Municipal y por ello, ***EHBildu y Elkarrekin Sopela, acuerdan formar un equipo de Gobierno*** *en el Ayt. de Sopela para la legislatura 2023-2027 con el único objetivo de mejorar nuestro pueblo, Sopela, y la calidad de vida de los y las sopeloztarras.*

Para ello se comprometen a:

1.- Desarrollar los programas de ambas formaciones ya hechos públicos que tienen muchos puntos en común y otros complementarios (se anexan).

2.- Fomentar la cultura de la participación en la vida municipal de los y las vecinas de Sopela.

3.- Implementar un estilo de Gobernanza abierto y colaborativo con todas las fuerzas integrantes del ayuntamiento de Sopela.

En consecuencia

1.- Los firmantes se comprometen a elaborar y consensuar un plan de legislatura, como guía programática y organizativa.

2.- Para el desarrollo de dichos programas acordaran anualmente un calendario de acciones y actividades concretas que será público.

3.- También pactaran las partidas económicas necesarias para el desarrollo de dichas actividades y acciones que se plasmarán en el proyecto de presupuesto municipal.

4.- Se harán reuniones sistemáticas de seguimiento del plan de legislatura, del calendario de acciones y actividades concretas y de la utilización de las partidas presupuestarias.

horretan beharrezkoa ikusten bada, bi alderdietako udalaz gaindiko egiturek ere parte hartuko dute.	*5.- Y crearan una comisión de seguimiento que se reunirán cada vez que una de las partes lo solicite para gestionar posibles desavenencias y disensos. Si se ve necesario en esta comisión participaran también estructuras supramunicipales de ambas formaciones.*
Udal Gobernu honen eraketan,	*En la formación de este Gobierno Municipal,*
• Sopelako EHBilduk eta Elkarrekin Sopelak GURUZNE CARRASSON TORRONTEGI EH Bilduko hautagaia Sopelako Alkatetzara aukeraretzeko boto nominalaren alde egitea erabaki dute	• *EHBildu y Elkarrekin Sopela de Sopela acuerdan apoyar con su voto nominal el acceso a la Alcaldía de Sopela de la candidata de EHBildu, GURUZNE CARRASSON TORRONTEGI.*
• EHBilduk eta Elkarrekin Sopelak, Sopelako udal-erantzukizunak hartuko dituzte beren gain, eta EHBilduk alkatetza izango du, 1. eta 2. alkateordeak eta Elkarrekin Sopelak 3. alkateordea.	• *EHBildu y Elkarrekin Sopela asumirán las responsabilidades municipales de Sopela, teniendo EHBildu la alcaldía, 1ª y 2ª Tenencia de Alcaldía y Elkarrekin Sopela la 3ª Tenencia de Alcaldia.*
• EHBilduk ondorengo arloak kudeatuko ditu: "Kultura, Euskara, Hezkuntza, Aisia, Kirola"; "Gizarte Ekintza, Gazteria, Emakumea eta Berdintasuna, Garapenerako lankidetza"; "Ogasuna eta Kontuen Batzorde Berezia"; "Udal Administrazioa eta Langileria, Herritarren segurtasuna, Komunikazioa eta Informatika" eta "Hirigintza, Etxebizitza, Ingurumena eta Obrak eta Zerbitzuak". Elkarrekin Sopelak "Tokiko garapena: Merkataritza, Turismoa, Enplegua eta Ekonomia Sustapena" arloa kudeatuko du.	• *EHBildu gestionara las áreas de "Cultura, Euskera, Educación, Deporte y Ocio"; "Acción Social, Juventud, Mujer, Igualdad y Cooperación al desarrollo"; "Hacienda y Especial de Cuentas"; "Administración Municipal, Personal, Seguridad Ciudadana, Comunicación e Informática" y "Urbanismo, Vivienda, Medio Ambiente, Obras y Servicios". Elkarrekin Sopela gestionará el área de "Desarrollo Local: Comercio, Turismo, Empleo y Promoción Económica".*
• EH Bilduk Sopelako Udala partaide den beste erakunde guztien ordezkaritza hartuko du bere gain, Behargintza, Jataondo eta Ur Partzuergoa izan ezik: erakunde horretan Elkarrekin Sopelako zinegotzia izango da Udalaren ordezkaria, EH Bilduko kide bat ordezko gisa jardungo duelarik. Elkarrekin Sopelak ere ordezkari bat izango du Ogasun Batzordean Uribe Kostako Mankomunitatean. Uribe Kostako Mankomunitatearen Osoko Bilkuran Elkarrekin ordezkari bat izango du, Uribe Kostan hautatutako zinegotzien artean.	• *EH Bildu asumirá la representación municipal en todas las instituciones en las que participe el Ayuntamiento de Sopela, a excepción de Behargintza, Jataondo y Consorcio de Aguas, instituciones en la que el concejal de Elkarrekin Sopela será el representante del Ayuntamiento, actuando como suplente un miembro de EHBildu. Así mismo Elkarrekin Sopela también tendrá un representante en la Comisión de Hacienda en la Mancomunidad de Uribe Kosta, asegurandose que Elkarrekin tenga presencia en el Plenario mediante una persona electa en Uribe Kosta.*
• Bi alderdiek ordezkaritza izango dute Sopelako Udalaren ekitaldi publikoetan.	• *Ambas formaciones estarán representadas en los actos públicos de Ayuntamiento de Sopela.*
• EH Bilduko eta Elkarrekin Sopelako	

zinegotzi guztiek konpromisoa hartu dute euren taldeetako Kode Etikoak errespetatzeko.	• *Todas las y los concejales de los EHBildu y Elkarrekin Sopela se comprometen respetar los Códigos Éticos de sus respectivos grupos*

EHBilduren izenean

Elkarrekin Sopela izenean